



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

CONTRATO No. 40/2022

LG-88/2022

**SERVICIOS DE ALIMENTACIÓN PARA ACTIVIDADES EN EL MARCO DEL
PROYECTO “APOYO A LA IMPLEMENTACIÓN DE LA ESTRATEGIA NACIONAL
INTERSECTORIAL DE PREVENCIÓN DE EMBARAZO EN NIÑAS Y ADOLESCENTES
EN LOS DEPARTAMENTOS DE SONSONATE Y LA LIBERTAD EN EL SALVADOR
SUMINISTRANTE: MARÍA DE LOS ÁNGELES ACOSTA DE NERIO (RESTAURANTE
LAS TABLITAS STEAK HOUSE)**

**FUENTE DE FINANCIAMIENTO: AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN
INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO (AECID), No. DE EXPEDIENTE:
2019/SPE/0000400112**

MARÍA LILIAN LÓPEZ AGUILAR, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de la ciudad de [REDACTED] y departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED], actuando en nombre y representación del INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER (ISDEMU), Institución Oficial Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], en calidad de Directora Ejecutiva, personería que acredito con la documentación siguiente: a) Decreto Legislativo número seiscientos cuarenta y cuatro de fecha veintinueve de febrero del año mil novecientos noventa y seis, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y tres, Tomo trescientos treinta, de fecha uno de marzo del año mil novecientos noventa y seis, que contiene la Ley del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer, por medio del cual fue creado el mencionado Instituto, en cuyo texto establece que la máxima autoridad del Instituto es la Junta Directiva, que la representación judicial y extrajudicial corresponde a la Presidenta de la Junta, quien puede otorgar poderes a nombre del mismo; b) Certificación del Acuerdo Cuatro del Punto Cuatro, Romano I, del Acta número Dieciséis, de la Décima Sesión Ordinaria de Junta Directiva del ISDEMU, celebrada el día veinte de diciembre del año dos mil veintiuno, en donde consta que se autorizó la continuidad de la licenciada María Lilian López Aguilar como Directora Ejecutiva, para el período comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós; y, c) Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo y Judicial con Cláusulas Especiales, otorgado ante los oficios notariales de Luis Gerardo González Cañadas, a las once horas con cuarenta minutos del día veintiséis de febrero del año dos mil veintiuno, por la Presidenta de la Junta Directiva del Instituto, MARIEMM EUNICE PLEITEZ QUIÑONEZ, en virtud del Acuerdo número Cuatro, del Acta número Dos, Sesión Ordinaria de Junta Directiva de ISDEMU número

Dos – Dos mil veintiuno, del veinticuatro de febrero del año dos mil veintiuno, en donde consta que por unanimidad la Junta Directiva autorizó el otorgamiento de Poder General Administrativo y Judicial con Cláusulas Especiales de parte de la Presidenta de ISDEMU, a favor de mi persona en mi calidad de Directora Ejecutiva, facultándome, entre otros, a comparecer en actos como el presente; en tal sentido, y habiéndose legitimado mi actuación, en el curso de este instrumento me denominaré "EL SUMINISTRADO" o "EL INSTITUTO" por una parte; y, por la otra, **MARÍA DE LOS ÁNGELES ACOSTA DE NERIO**, [REDACTED], de [REDACTED] años de edad, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED], con fecha de vencimiento el diecisiete de enero de dos mil veintinueve, actuando en mi calidad de propietaria del Restaurante Las Tablitas Steak House, quien en este instrumento me denominaré "**LA SUMINISTRANTE**", y en las calidades antes expresadas, **MANIFESTAMOS**: Que otorgamos el presente contrato, proveniente del proceso de Libre Gestión número ochenta y ocho / dos mil veintidós, denominado **SERVICIOS DE ALIMENTACIÓN PARA ACTIVIDADES EN EL MARCO DEL PROYECTO "APOYO A LA IMPLEMENTACIÓN DE LA ESTRATEGIA NACIONAL INTERSECTORIAL DE PREVENCIÓN DE EMBARAZO EN NIÑAS Y ADOLESCENTES EN LOS DEPARTAMENTOS DE SONSONATE Y LA LIBERTAD EN EL SALVADOR**, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP; y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO**. La Suministrante se compromete a realizar el servicio de alimentación para las diferentes actividades programadas, en el marco de la ejecución del proyecto denominado "Apoyo a la Implementación de la Estrategia Nacional Intersectorial de Prevención de Embarazo en Niñas y Adolescentes en los departamentos de Sonsonate y La Libertad en El Salvador", de acuerdo al requerimiento establecido en la Sección II del documento base de la Libre Gestión número ochenta y ocho / dos mil veintidós, y según las fechas, horarios y lugares de entrega que se detallan a continuación:

FECHAS, HORARIOS Y LUGARES DE ENTREGA DE LOS BIENES

Ítem	Subactividad	Fecha	Descripción/cantidad	Lugar	Horario
1	1.1.1 Intercambio de experiencias en el tema de salud entre los municipios de ejecución de la ENIPENA	20/07/2022	25 refrigerios am de 1 pieza dulce + 1 pieza salada + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz.	Departamental de Educación de La Libertad (frente al ITCA)	08:00
	1.1.2 Intercambio de experiencias con	12/07/2022	30 refrigerios am de 1 pieza dulce + 1 pieza salada + 1 bebida fría,	UTE	09:00

	municipios del proyecto Canadá.		cantidad mínima de 12 oz		
		14/07/2022	30 refrigerios am de 1 pieza dulce + 1 pieza salada + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	UTE	09:00
	1.2.1 Formación a personal de salud en temas de igualdad sustantiva, vida libre de violencia para las mujeres, masculinidades, Educación Integral de la Sexualidad, salud sexual y reproductiva y prevención de embarazo con perspectiva de género.	14/07/2022	25 almuerzos + bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	Sonsonate	08:00
		21/07/2022	25 almuerzos + bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	Sonsonate	08:00
		20/07/2022	25 almuerzos + bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	Sonsonate	08:00
		29/07/2022	25 almuerzos + bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	Sonsonate	08:00
	1.2.2 Formación a personal de salud en atención de servicios amigables para adolescentes	27/07/2022	24 refrigerios am de 1 pieza dulce + 1 pieza salada + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	Sonsonate	08:30
		12/07/2022	22 refrigerios am de 1 pieza dulce + 1 pieza salada + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	ISDEMU La Libertad	08:00
	1.7.1 Promoción de la salud para la generación de incidencia sobre la vulneración de derechos o violaciones.	28/07/2022	20 refrigerios pm de pieza salada + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	Nahuizalco	01:30
		28/07/2022	20 refrigerios am de 1 pieza salada + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	Nahuizalco	09:00
		29/07/2022	22 refrigerios am de 1 pieza salada + 1 bebida	ISDEMU La Libertad	08:00

			fría, cantidad mínima de 12 oz		
		22/07/2022	22 refrigerios am de 1 pieza salada + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	ISDEMU La Libertad	08:00
	2.2.2 Foros /Conversatorios sobre vulneración a los derechos de la niñez y adolescencia y restitución de derechos, con personal médico y de justicia	15/08/2022	50 almuerzos + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	UTE	08:30
		16/08/2022	50 almuerzos + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	UTE	08:30
		22/08/2022	50 almuerzos + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	UTE	08:30
		23/08/2022	50 almuerzos + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	UTE	08:30
	1.4.1: capacitaciones al personal técnico de salud y justicia de los municipios con enfoque interinstitucional e intersectorial	19/07/2022	30 almuerzos + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	UTE	12:00
		26/07/2022	30 almuerzos + 1 bebida fría, cantidad mínima de 12 oz	UTE	12:00

Las fechas de los servicios están sujetas a cambio, de conformidad a lo establecido en la Sección II del documento base Número ochenta y ocho/dos mil veintidós. Estos cambios no representarán modificativa al presente instrumento, por lo que bastará con la comunicación entre la Administradora de Contrato y la Suministrante para que el cambio tenga efecto. II) **DOCUMENTOS CONTRACTUALES**: Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: Requisición de adquisición de obras, bienes y/o servicios número ocho cuatro siete seis, de fecha veinte de junio de dos mil veintidós, documento base para el proceso por Libre Gestión número ochenta y ocho / dos mil veintidós, Oferta técnica y económica de fecha cuatro de julio de dos mil veintidós, Garantía de Cumplimiento de Contrato, resoluciones, modificativas y otros documentos que emanaren del presente instrumento, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. En caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. III) **FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO**: Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a la fuente de financiamiento Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), número de expediente

2019/SPE/000040112, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El Suministrado se compromete a cancelar a la Suministrante, la cantidad de **SEIS MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y TRES 70/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,643.70)**, equivalente a ciento treinta y uno (131) refrigerios a un precio unitario de ocho 50/100 dólares de los Estados Unidos de América (\$8.50), ochenta y cuatro (84) refrigerios a un precio unitario de siete 25/100 dólares de los Estados Unidos de América (\$7.25), y trescientos sesenta (360) almuerzos a un precio unitario de trece 67/100 dólares de los Estados Unidos de América (\$13.67), según detalle:

Ítem	Cantidad	Descripción	Precio Unitario	Precio Total
1	131	Refrigerio (1) salado + (1) dulce + (1) bebida	\$8.50	\$1,113.50
2	84	Refrigerio (1) salado + (1) bebida	\$7.25	\$609.00
3	360	Almuerzos (1) salado + (1) bebida	\$13.67	\$4,921.20
Total				\$6,643.70

Los precios incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios y el Impuesto sobre la Renta. La facturación de los servicios será de forma mensual, considerando los servicios efectivamente entregados durante el mes reportado. Los pagos se harán efectivos en la Unidad Financiera Institucional del Suministrado dentro de los treinta (30) días hábiles después de haber retirado el Quedan correspondiente, previa presentación de Acta de recepción original y Factura de Consumidor Final a nombre de: **MH-ISDEMU-APOYO ENIPENA**, consignando el descuento del uno por ciento (1%), en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario, así como también la deducción del diez por ciento (10%) correspondiente al Impuesto sobre la Renta, según manda el artículo treinta y siete de la Ley del Impuesto sobre la Renta. **IV) PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA** : El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato inicia el once de julio de dos mil veintidós y finaliza el veintitrés de agosto de dos mil veintidós, ambas fechas inclusive. La vigencia del presente contrato es a partir de la firma del mismo hasta la liquidación de contratación del suministro; pudiendo prorrogarse tal plazo de conformidad a la LACAP. **V) GARANTÍAS** : Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, la Suministrante otorgará a favor de Gobierno de El Salvador - INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, por la cantidad de SEISCIENTOS SESENTA Y CUATRO 37/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$664.37), equivalente al diez por ciento (10%) del valor contratado, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP. La garantía deberá exceder en la vigencia en sesenta días posteriores al plazo del presente contrato, y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del ISDEMU, dentro de los ocho (8) días hábiles, después de la recepción de un ejemplar del presente instrumento debidamente firmado. **VI) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO** : El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de Corina Yaneth González

Martínez, Técnica Administrativa de la Dirección de Políticas Públicas, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos – bis y ciento veintidós de la LACAP; cuarenta y dos, inciso tercero; setenta y cuatro; setenta y cinco, inciso segundo; setenta y siete; ochenta y ochenta y uno del RELACAP. **VII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a la Administradora de Contrato en coordinación con la Suministrante, la elaboración y firma de las actas de recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. **VIII) MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir el Suministrado la correspondiente resolución, modificativa; debiendo la Suministrante, en caso de ser necesario, modificar o ampliar los plazos y montos de las Garantías de Cumplimiento de Contrato, según lo indique el Suministrado y formará parte integral de este contrato. **IX) PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el Suministrado la correspondiente resolución de prórroga. **X) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Instituto, la Suministrante no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanaran del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización por parte del Instituto dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento del mismo. **XI) RESPONSABILIDAD SOCIAL:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la Suministrante a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho, Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que no hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento, la Suministrante expresamente se somete al procedimiento sancionatorio que emanare de la LACAP, ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán determinadas siguiendo el debido proceso por el Suministrado, a cuya competencia se somete para los efectos correspondientes. **XIII) TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes relacionadas podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a la Suministrante y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado. **XIV) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto, ambas partes se someten a sede judicial señalando para

tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten. **XV) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO** : El Instituto se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable y a los Principios Generales del Derecho Administrativo. **XVI) MARCO LEGAL** : El presente contrato queda sometido en todo a la Constitución, a la LACAP, al RELACAP y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVII) NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES**: El Suministrado señala como lugar para recibir notificaciones las oficinas centrales ubicadas en Novena Avenida Norte, número ciento veinte, ciudad y departamento de San Salvador; correo electrónico: maritza.ramirez@isdemu.gob.sv, lourdes.velasquez@isdemu.gob.sv, y corina.gonzalez@isdemu.gob.sv; teléfono: dos cinco uno cero - cuatro uno uno cinco. Por su parte, la Suministrante señala para el mismo efecto la siguiente dirección: [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]. Correo electrónico: [REDACTED]; teléfonos: [REDACTED]
[REDACTED] y [REDACTED]. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual firmamos tres ejemplares del presente contrato, en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a los once días del mes de julio del año dos mil veintidós.

María Lilian López Aguilar
Suministrado

María de los Ángeles Acosta de Nerio
Suministrante